

تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا

الرسالة العلمية

إعداد:

سلامية

١٤٠١٤٢١٤٠٤



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية

بنجرماسين

٢٠٢١ م/١٤٤٢ هـ

تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا

ببحث

مقدم إلى كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين

للحصول على الدرجة الجامعية الأولى (S. Ag)

إعداد:

سلامية

رقم القيد : ١٤٠١٤٢١٤٠٤

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية

قسم علوم القرآن والتفسير المشروع الخاص

بنجرماسين

٢٠٢١ م/١٤٤٢ هـ

بيان أصالة الكتابة

أنا الموقع لهذا البيان:

الإسم : سلامية

رقم القيد : ١٤٠١٤٢١٤٠٤

مسقط الرأس : غمبوت، ٦ مايو ١٩٩٥ م

الكلية : أصول الدين والعلوم الإنسانية

القسم : علوم القرآن والتفسير المشروع الخاص

أبين بيانا حقيقيا أن هذا البحث العلمي من حصول كتابتي الأصلية و ليست من كتابات أو آراء الآخر التي إدعيتها من كتابتي أو آرائي. وإن كان في يوم ما نشأ البيان بأنها نسخة أو تقليد أو انتحال أو كتبها الآخر جميعا أو بعضا منها فالبحث العلمي والدرجة التي تنال لأجلها بطلت حكما/ قانونيا.

بنجرماسين، ١٣ يوليو ٢٠٢١ م

٣ ذو الحجة ١٤٤٢ هـ

كاتب البيان،

سلامية

الموافقة

تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا

اعداد:

سلامية

رقم القيد: ١٤٠١٤٢١٤٠٤

وقد تمت الموافقة من المشرفين

ليقدم إلى لجنة المناقشة

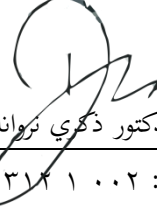
المشرف الثاني



محمد عربي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٦٠٨٠١٢٠١٥٠٣١٠٠٣

المشرف الأول



الدكتور ذكري نروانا الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٨١٢٢٧٢٠٠٣١٢١٠٠٢

بمعلوم

رئيس قسم علوم القرآن والتفسير



الدكتور نور هدايت الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧٠٨٢٧٢٠٠٠٣١٠٠٢

بنجرماسين

١٤ يونيو ٢٠٢١ م / ٤ ذو الحجة ١٤٤٢ هـ

القرار والحكم

تمت مناقشة هذا البحث تحت العنوان: "تفسير آيات الحجاب عند مفسر الإندونيسيا". أمام لجنة المناقشة والحكم بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانية جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين، وذلك في يوم الخميس، ٢٩ يوليو ٢٠٢١ وقد تم قبولها شرطا للحصول على الدرجة الجامعية الأولى (S.Ag).

لجنة المناقشة

الإسم:

الموقع:

١. بصري الماجستير

(رئيس اللجنة وعضو)

٢. الأستاذ الدكتور الحاج عبد الله كريم الماجستير

(المناقش الأول وعضو)

٣. الدكتور ذكري نروانا الماجستير

(المناقش الثاني وعضو)

٤. محمد عربي الماجستير

(المناقش الثالث وعضو)

٥. شمسوني الماجستير

(مراسل المحكمة)

بمعلوم

عميد كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية

الدكتور عرفان نور الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٤١٤٢٠٠٣٠٣١٠٠٥

ملخص البحث

سلامية: ١٤٠١٤٢١٤٠٤، تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا. البحث العلمي،
شعبة علوم القرآن والتفسير المشروع الخاص، كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية ٢٠٢١.
والمشرف الأول الدكتور ذكري نروانا الماجستير، المشرف الثاني مُجّد عربي الماجستير.
الكلمة الأساسية: آيات الحجاب، المفسرين الإندونيسيا.

هذا البحث هو بحث عن تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا، ينطلق مما
وجدت الباحثة عند مفسري الإندونيسيا. تشهد اتجاهات الموضة أيضاً تطوراً سريعاً للغاية، وكذلك
الحجاب. يجد الكثير منا اليوم مجموعة متنوعة من موديلات الحجاب، من الطول إلى الركبة والصدر
أو حتى العنق، مع مجموعة متنوعة من الألوان والزخارف المثيرة للاهتمام للغاية.

هذا النوع من البحث هو بحث المكتبة مع باستخدام البيانات الأولية من تفسير القرآن
الكريم وتفسير الأزهر وتفسير المصباح. وهذا البحث باستخدام النهج المودة. تبدأ الخطوات الرئيسية
لتحليل البيانات في هذه الدراسة بجرد النصوص على شكل آيات ومراجعة النصوص وعرض
الآيات التاريخية وعرض الأحاديث. علاوة على ذلك، يتم تفسيره بموضوعية ويتم ذكره بطريقة
وصفية مقارنة ثم يتم استخلاص العديد من الاستنتاجات بشكل استنتاجي. ومن نتائج هذا البحث
العلمي، لخص الباحث كما يلي:

السابق، يُرجح تفسير الحجاب على أنه شيء يستخدم لتغطية الأعضاء التناسلية للمرأة،
سواء كان ذلك لباساً أو حجاباً. والحجاب المراد هنا يكون أحياناً على شكل حجاب وخمار
وغيرهما. كما هو موجود في تفسير حمكا لسورة الأحزاب وسورة النور، فإنه يترجم الخمار على أنه
شال. أما حجاب حمكا فمستعمله بمعنى آخر، وهو الملابس التي تغطي الجسم كله ما عدا الوجه.
والمضورة التي استخدمها رسونا سيدة ورحمة اليونسية تتلوها حمكا بالشال (الخمار).

أما بالنسبة لمحمود يونس، فيترجم الخمار في سورة النور: ٣١ بكلمة *kerudung*
(ويترجم *وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ* يجعلهم يغطون كودونغما حول رقبتهم) بينما كلمة *ثُرْمَة*
جلابيب في سورة الأحزاب: ٥٩ بمصطلح "معطف".

أما بالنسبة لمُجّد قريش شهاب في تفسير آيات الحجاب هو أيضاً مفصل جداً كما فسره حمكا، على
الرغم من أنه فسر الآية مطوّلاً، فمن المرجح هنا أن يكون فضفاضاً بعض الشيء في تفسير الآية.

قريش شهاب لا يقول صراحة أن قانون الحجاب واجب أم لا، لكن بالنسبة له طريقة لبس الحجاب يمكن تعديلها حسب العادات الفردية، ويقول إن المرأة التي لا ترتدي الحجاب لا تعني

شعار

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُضْنَ مِنْ أَبْصُرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ
مِنْهَا وَلَا يَضْرِبْنَ بِمُخْرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ
بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ
نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبِيعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَابَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الْوَالِدِينَ
يُظَاهَرُونَ عَلَىٰ عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ
جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (النور : ٣١)

كلمة الشكر والتقدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين وبه نستعين على أمور الدنيا والدين والصلاة والسلام على عبده ورسوله الأمين محمد بن عبد الله المبعوث رحمة للعالمين، وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد.

الحمد لله والشكر لله عز و جلّ الذي أعطى الباحث نعمًا كثيرة صغيرة و كبيرة حتى يستطيع أن يتم هذا البحث العلمي لاستفءاء بعض الوظائف و الشروط للحصول على درجة الجامعة في كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بينجرماسين تحت الموضوع: " تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا".

وفي نهاية المطاف أودُّ البُوح بكلماتٍ طالما اكتنظَّ بها صدري وفاءً و عرفاناً، وأولى هذه الكلمات دعوات ضارعات إلى ربِّ البريات أن يجعل عملي هذا امتداداً لغراس والديِّ اللّذين ما فتئتا صابريّن داعيَيْن الله أن يكتب التوفيق للباحث وبحثه، ثم إلى من له يد المساعدة والمساهمة إستعراضاً بذكر اسمائهم، غير أنني أخص بالذكر رسمياً لا حسيّاً:

١. سماحة والديِّ الحنين: سرواني ومسريرة، لا جزاء لكما إلا على الله عز وجل الذين دعوا لي، ذلك يشق حجب السماء، ليبلغ رب السماء سبحانه وتعالى، منكما بالتوفيق والهداية، وأقول وأدعوا الله لوالدي أن يغفر الله لهما ويرحمهما كما ربياني صغيراً ودعوالي كل يوم وليلة عسى أن يبعثهما الله مقاما محمودا.

٢. الدكتور عرفان نور الماجستير، عميد كلية أصول الدين والعلوم الإنسانية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية، حيث يصدق لهذا البحث العلمي، فأسأل الله الكريم المنان أن يرزقه السعادة في الدنيا والأخرى، وأن ينفعى بعلمه في هاتين الدارين آمين.
٣. الدكتور نور هدايت الماجستير، رئيس قسم علوم القرآن والتفسير بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية.
٤. الدكتور ذكري نروانا الماجستير المشرف الأول، ومُحَمَّد عربي الماجستير المشرف الثاني، الذين قد بسطا للباحث يد المساعدات والعنايات والإرشادات والتوصيات والتوجيهات والإقتراحات والمعلومات وغير ذلك ما يؤدي هذا البحث إلى بحر التمام.
٥. حَمْسِينَة الماجستير، رئيس المكتبة بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية، رحمة الله عليه.
٦. أحمد الماجستير، هو الذي قد أعطاني رغبة قوية في كتابة هذه الرسالة العلمية.
٧. أخي الشقيق الكريم والفضيل: مجاهد.
٨. ولا أفوت الشكر الجزيل لجميع المحاضرين والمحاضرات بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانية والأخص في المشروع الخاص.
٩. أصدقائي في المشروع الخاص شعبة علوم القرآن والتفسير بكلية أصول الدين والعلوم الإنسانية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية، وأصدقائي بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية. عسى الله أن يجمعنا في جنته النعيم، آمين.

ولا يفوت الباحث من النقصان والخطأ في كتابة هذا البحث العلمي، فما أحسن للقارئ أن
يقترحوا للباحث باقتراحات إصلاحية. عسى الله أن ينفع هذا البحث العلمي للباحث وللقارئ
عامه، آمين.

بنجرماسين، ١٤ يوليو ٢٠٢١ م
٤ ذو الحجة ١٤٤٢ هـ

الباحث،

سلامية

محتويات البحث

أ	الغلاف
ب	صفحة الموضوع
ج	بيان أصلية الكتابة
د	الموافقة
هـ	القرار الحكم
و	ملخص البحث
ح	شعار
ط	كلمة الشكر والتقدير
ل	المحتويات

الباب الأول: مقدمة

أ	بواعث البحث
ب	تعبير المسألة
ج	أهداف البحث وأهمياته
د	تحديد الموضوع
هـ	الدراسة السابقة
و	منهج البحث
ز	ترتيب البحث

الباب الثاني: مفهوم الحجاب

- أ. تعريف الحجاب ١٣
- ب. تاريخ الحجاب ١٤
- ج. أنواع الحجاب ٢١
- د. احكم ملابس الحجاب ٢٣
- هـ. الحجاب في نظر العلماء ٢٤

الباب الثالث: تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا

- أ. ترجمة المفسرين الإندونيسيا ٣٠
١. الأستاذ الدكتور الحاج محمود يونس ٣٠
٢. الأستاذ الحاج عبد المالك كريم أمر الله ٣٨
٣. الأستاذ الدكتور الحاج مُجَّد قريش شهاب ٤٦
- ب. تفسير آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا ٦٣
١. تفسير الأستاذ الدكتور الحاج محمود يونس ٦٣
٢. تفسير الأستاذ الحاج عبد المالك عبد الكريم أمر الله ٦٧
٣. تفسير الأستاذ الدكتور الحاج مُجَّد قريش شهاب ٨١
- ج. تحليل آيات الحجاب عند مفسري الإندونيسيا ٩٧

الباب الرابع: الخاتمة

- أ. النتائج ١٠٣
- ب. التوصيات ١٠٦

قائمة المراجع

أ. المراجع العربية..... ١٠٧

ب. المراجع العجمية..... ١٠٩

ترجمة الباحثة.....